



الفصل الدراسي : الأول
العام الجامعي : 2015 / 2016م
التاريخ : 20 / 1 / 2016
الزمن : ساعتان

الكلية : كلية التربية النوعية
القسم : الإعلام التربوي
المادة : نصوص إعلامية باللغة الأوربية
الفرقة : الرابعة

الأسئلة والإجابة النموذجية لإمتحان /مادة نصوص إعلامية باللغة الأوربية

1-Translate this words :

Advertising	حملة إعلانية
Agitation of public opinion	إثارة الرأي العام
National interests	المصالح القومية
Conventional media	وسائل اتصال تقليدية
Publication crimes	جرائم النشر

2-Translate into Arabic :

Strong link between smoking and stroke in chinese men

HONG KONG (Reuters) – One in seven strokes among Chinese men is due to cigarette smoking, researchers in Chinese and the United State said citing alarge-scale study that identified the habit as a major risk factor .

Stroke is the second leading cause of death and the top cause of long-term disability worldwide . And in china, the world's leading producer and consumer of cigarette, stroke is a major public health problem, they said .

In an article published in stroke: Journal of the American Heart Association, the researchers said prevention and kiching the smoking habit could reduce stroke deaths by almost 5 percent in the country .

: الإجابة

دراسة :ارتباط قوى بين التدخين والسكتات الدماغية فى الصين .

هونج كونج (روبرتز) - قال باحثون بالصين والولايات المتحدة إن صينيا بين كل سبعة مصابين بسكتات دماغية يصاب بالمرض نتيجة التدخين .

واستشهد الباحثون فى بحثهم بدراسة مستفيضة وصفت بالعادة السيئة كعنصر رئيسى خطير . والسكتات الدماغية هى ثان سبب رئيسى للوفاة والسبب الرئيسى وراء الاصابة بالعجز بكافة أنحاء العالم .

ويقول الباحثون أن الصين أكبر منتج ومستهلك للسجائر فى العالم تصنف السكتات الدماغية على انها مشكلة رئيسية على الصحة العامة .

وذكر مقال نشر بدورية ستروك التى تصدرها الجمعية الأمريكية أن الاقلاع عن التدخين قد يقلل وفيات السكتات الدماغية بنسبة 5% تقريبا فى الصين .

مع أطيب الأمنيات بالتوفيق والنجاح ،،

أستاذ المادة :

د / أحمد السيد محمد السيد